

Manufacturer

MSA (China) Safety Equipment Co., Ltd.

No.8, Rui En Lane, Suzhou Industrial Park, Suzhou Area of the China (Jiangsu) Pilot Free Trade Zone

Authorised representative established in the community:

MSA Technologies and Enterprise Services GmbH **Thiemannstr. 1, DE – 12059 Berlin**

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the above stated manufacturer. The following product:

motionScout

is in conformity with the provisions of the following relevant directives, regulations & harmonized standards

Directive or Regulation

Harmonized standards (Prefix Number: Edition or Date)

ATEX: 2014/34/EU

EN IEC 60079-0:2018
EN 60079-11:2012

EMC: 2014/30/EU

EN IEC 61000-6-3 :2021
EN IEC 61000-6-2 :2019

BAT: 2023/1542

RoHS II: 2011/65/EU

EN IEC 63000:2018

Additional Information

ATEX: 2014/34/EU

Based on the EC-Type Examination Certificate **CSANe 24ATEX1004X** issued by **CSA Group Netherlands B.V.** (Notified Body Number: **2813**), the product complies with the ATEX directive, Annex III. Quality Assurance Notification complying with Annex IV of the ATEX Directive has been issued by **DEKRA Testing and Certification GmbH (0158)**

Berlin, DE, 17.11.2025



By: Elmar Schommer
Regional Manager, EMEA, Product Compliance

EN

Le fabricant

MSA (China) Safety Equipment Co., Ltd.

No.8, Rui En Lane, Suzhou Industrial Park, Suzhou Area of the China (Jiangsu) Pilot Free Trade Zone

Le représentant autorisé établi dans la Communauté Européenne:

MSA Technologies and Enterprise Services GmbH **Thiemannstr. 1, DE – 12059 Berlin**

Le fabricant déclare sous sa seule responsabilité que le(s) produit(s)

motionScout

est/sont en conformité avec les dispositions des directives, règlements et normes harmonisées applicables ci-dessous

Directive ou Règlement

Normes harmonisées (Numéro : Edition ou Date)

ATEX: 2014/34/EU

EN IEC 60079-0:2018

EN 60079-11:2012

EMC: 2014/30/EU

EN IEC 61000-6-3 :2021

EN IEC 61000-6-2 :2019

BAT: 2023/1542

RoHS II: 2011/65/EU

EN IEC 63000:2018

Informations complémentaires

ATEX: 2014/34/EU

Basé sur l'attestation d'examen de type CE : **CSANe 24ATEX1004X** délivré par **CSA Group Netherlands B.V. (2813)** le produit est en conformité avec la Directive ATEX, Annexe III. La Notification d'Assurance Qualité conforme à l'Annexe IV de la Directive ATEX a été émise par **DEKRA Testing and Certification GmbH**, Organisme Notifié numéro : **0158**

Berlin, DE, 17.11.2025



By: Elmar Schommer
Regional Manager, EMEA, Product Compliance

FR

Hersteller:

MSA (China) Safety Equipment Co., Ltd.

No.8, Rui En Lane, Suzhou Industrial Park, Suzhou Area of the China (Jiangsu) Pilot Free Trade Zone

In der EU ansässiger Bevollmächtigter:

MSA Technologies and Enterprise Services GmbH **Thiemannstr. 1, DE – 12059 Berlin**

Diese Konformitätserklärung wurde in alleiniger Verantwortung des oben genannten Herstellers erstellt.
Das folgende Produkt:

motionScout

ist in Konformität entsprechend den folgenden relevanten Richtlinien, Verordnungen und harmonisierten Normen

Richtlinie oder Verordnung

Angewandte Norm (Prefix Nummer: Edition oder Datum)

ATEX: 2014/34/EU

EN IEC 60079-0:2018
EN 60079-11:2012

EMC: 2014/30/EU

EN IEC 61000-6-3 :2021
EN IEC 61000-6-2 :2019

BAT: 2023/1542

RoHS II: 2011/65/EU

EN IEC 63000:2018

Zusatzinformationen

ATEX: 2014/34/EU

Basierend auf der EG-Baumusterprüfbescheinigung: **CSANe 24ATEX1004X** ausgestellt durch **CSA Group Netherlands B.V. (2813)** entspricht das Produkt der ATEX-Richtlinie, Anhang III. Die qualitätsüberwachende Stelle ist gemäß Anhang IV der ATEX-Richtlinie **DEKRA Testing and Certification GmbH**, Nummer der benannten Stelle: **0158**

Berlin, DE, 17.11.2025



i.V. Elmar Schommer
Regional Manager, EMEA, Product Compliance

DE

Producent

MSA (China) Safety Equipment Co., Ltd.

No.8, Rui En Lane, Suzhou Industrial Park, Suzhou Area of the China (Jiangsu) Pilot Free Trade Zone

Przedstawiciel

MSA Technologies and Enterprise Services GmbH Thiemannstr. 1, DE – 12059 Berlin

Producent mający siedzibę we wspólnocie Oświadcza na swoją wyłączną odpowiedzialność, że produkt (y):

motionScout

odpowiadają przepisom następujących odpowiednich dyrektyw, rozporządzeń oraz norm zharmonizowanych.

Dyrektywa lub rozporządzenie

Normy zharmonizowane (numer prefiksu: wydanie lub data)

ATEX: 2014/34/EU

EN IEC 60079-0:2018
EN 60079-11:2012

EMC: 2014/30/EU

EN IEC 61000-6-3 :2021
EN IEC 61000-6-2 :2019

BAT: 2023/1542

RoHS II: 2011/65/EU

EN IEC 63000:2018

Dodatkowe informacje

ATEX: 2014/34/EU

Na podstawie certyfikatu badania typu WE: **CSANe 24ATEX1004X** wydany przez **CSA Group Netherlands B.V. (2813)** produkt jest zgodny z dyrektywą ATEX, załącznik III. Powiadomienie o zapewnieniu jakości zgodne z załącznikiem IV do dyrektywy ATEX zostało wydane przez **DEKRA Testing and Certification GmbH**, numer jednostki notyfikowanej: **0158**.

Berlin, DE, 17.11.2025



By: Elmar Schommer
Regional Manager, EMEA, Product Compliance

PL

Производителят

**MSA (China) Safety Equipment
Co., Ltd.****No.8, Rui En Lane, Suzhou Industrial Park, Suzhou Area of the
China (Jiangsu) Pilot Free Trade Zone**

представител

MSA Technologies and Enterprise Services GmbH
Thiemannstr. 1, DE – 12059 Berlin

Производителят Декларира на своя отговорност, че продуктът/продуктите:

motionScoutсъответства(т) на клаузите на съответните директиви, регламенти и хармонизирани стандарти,
посочени по-долу**Директива или регламент****Хармонизирани стандарти (префикс номер: издание или
дата)**

ATEX: 2014/34/EU

EN IEC 60079-0:2018
EN 60079-11:2012

EMC: 2014/30/EU

EN IEC 61000-6-3 :2021
EN IEC 61000-6-2 :2019

BAT: 2023/1542

RoHS II: 2011/65/EU

EN IEC 63000:2018

Допълнителна информация**ATEX: 2014/34/EU**

Въз основа на сертификата за ЕО изследване на типа: **CSANe 24ATEX1004X**, издаден от **CSA Group Netherlands B.V. (2813)** продуктът отговаря на Директивата за АТЕХ (Директива за хармонизиране на законодателствата на държавите членки относно съоръженията и системите за защита, предназначени за използване в потенциално експлозивна атмосфера), приложение III. Известие за осигуряване на качеството, отговарящо на приложение IV на Директивата за АТЕХ, е издадено от **DEKRA Testing and Certification GmbH**, номер на нотифицирания орган: **0158**

Раперсвил-Йона, Швейцария, 17.11.2025

By: Elmar Schommer
Regional Manager, EMEA, Product Compliance

BG

Výrobce

MSA (China) Safety Equipment Co., Ltd.

No.8, Rui En Lane, Suzhou Industrial Park, Suzhou Area of the China (Jiangsu) Pilot Free Trade Zone

Autorizovaný zástupce v EU

MSA Technologies and Enterprise Services GmbH

Thiemannstr. 1, DE – 12059 Berlin

Výrobce prohlašuje na svou vlastní odpovědnost, že produkty

motionScout

vyhovují ustanovením následujících příslušných směrnic, předpisů a harmonizovaných norem

Směrnice nebo Nařízení

Harmonizované normy (Předčísí: vydání nebo datum)

ATEX: 2014/34/EU

EN IEC 60079-0:2018

EN 60079-11:2012

EMC: 2014/30/EU

EN IEC 61000-6-3 :2021

EN IEC 61000-6-2 :2019

BAT: 2023/1542

RoHS II: 2011/65/EU

EN IEC 63000:2018

Další informace

ATEX: 2014/34/EU

Na základě zkušebního protokolu ES: **CSANe 24ATEX1004X** vyhotovil **CSA Group Netherlands B.V. (2813)** produkt vyhovuje požadavkům Směrnice ATEX, Příloha III. Oznámení o zajištění jakosti v souladu s Přílohou IV směrnice ATEX vyhotovil **DEKRA Testing and Certification GmbH**, číslo oznámeného subjektu: **0158**

Berlin, DE, 17.11.2025



By: Elmar Schommer
Regional Manager, EMEA, Product Compliance

CZ

Producenten

MSA (China) Safety Equipment Co., Ltd.

No.8, Rui En Lane, Suzhou Industrial Park, Suzhou Area of the China (Jiangsu) Pilot Free Trade Zone

Repræsentant

MSA Technologies and Enterprise Services GmbH

Thiemannstr. 1, DE – 12059 Berlin

Producenten erklærer på eget ansvar, at produktet/produkterne:

motionScout

stemmer overens med bestemmelserne i følgende relevante direktiver, bestemmelser og harmoniserede standarder

Direktiv eller forordning

Harmoniserede standarder (præfiks nummer: udgave eller dato)

ATEX: 2014/34/EU

EN IEC 60079-0:2018
EN 60079-11:2012

EMC: 2014/30/EU

EN IEC 61000-6-3 :2021
EN IEC 61000-6-2 :2019

BAT: 2023/1542

RoHS II: 2011/65/EU

EN IEC 63000:2018

Yderligere oplysninger

ATEX: 2014/34/EU

Baseret på EU-typegodkendelsescertifikatet: **CSANe 24ATEX1004X** udstedt af **CSA Group Netherlands B.V. (2813)** overholder produktet ATEX-direktivet, bilag III. Kvalitetssikringsnotat i overensstemmelse med bilag IV i ATEX-direktivet er blevet udstedt af **DEKRA Testing and Certification GmbH**, bemyndiget organ nummer: **0158**

Berlin, DE, 17.11.2025



By: Elmar Schommer
Regional Manager, EMEA, Product Compliance

DK

Tootja

**MSA (China) Safety Equipment
Co., Ltd.**

**No.8, Rui En Lane, Suzhou Industrial Park, Suzhou Area of the China
(Jiangsu) Pilot Free Trade Zone**

Esindaja

**MSA Technologies and Enterprise
Services GmbH**

Thiemannstr. 1, DE – 12059 Berlin

Tootja kinnitab oma ainuvastutusel, et toode (tooted):

motionScout

vastab järgmiste asjakohaste direktiivide, määruste ja ühtlustatud standardite sätetele

Direktiiv või õigusakt

Harmoniseeritud standardid (eesliite number: väljaanne või kuupäev)

ATEX: 2014/34/EU

EN IEC 60079-0:2018

EN 60079-11:2012

EMC: 2014/30/EU

EN IEC 61000-6-3 :2021

EN IEC 61000-6-2 :2019

BAT: 2023/1542

RoHS II: 2011/65/EU

EN IEC 63000:2018

Lisateave

ATEX: 2014/34/EU

Toetudes EÜ tüübihindamistõendile: **CSANe 24ATEX1004X**, mille väljaandja on **CSA Group Netherlands B.V. (2813)** vastab toode ATEX-i direktiivi III lisale. Kooskõlas ATEX-i direktiivi IV lisaga on **DEKRA Testing and Certification GmbH**, teavitatud asutuse number: **0158**, välja andnud nõuetele vastavuse tõendi.

Berlin, DE, 17.11.2025



By: Elmar Schommer
Regional Manager, EMEA, Product Compliance

EE

El fabricante

MSA (China) Safety Equipment Co., Ltd.

No.8, Rui En Lane, Suzhou Industrial Park, Suzhou Area of the China (Jiangsu) Pilot Free Trade Zone

Representante

MSA Technologies and Enterprise Services GmbH

Thiemannstr. 1, DE – 12059 Berlin

El fabricante declara bajo responsabilidad propia exclusiva que el/los producto(s):

motionScout

cumple(n) con las disposiciones de las siguientes directivas, reglamentos y normas armonizadas aplicables

Directiva o Reglamento

Normas armonizadas (número de prefijo: edición o fecha)

ATEX: 2014/34/EU

EN IEC 60079-0:2018

EN 60079-11:2012

EMC: 2014/30/EU

EN IEC 61000-6-3 :2021

EN IEC 61000-6-2 :2019

BAT: 2023/1542

RoHS II: 2011/65/EU

EN IEC 63000:2018

Información adicional

ATEX: 2014/34/EU

Basado en el Certificado de Examen CE de Tipo: El producto **CSANe 24ATEX1004X** emitido por **CSA Group Netherlands B.V. (2813)** cumple con la directiva ATEX, Anexo III. La Notificación de la Garantía de Calidad, cumpliendo con el Anexo IV de la Directiva ATEX, ha sido emitida por **DEKRA Testing and Certification GmbH**, Organismo Notificado número: **0158**

Berlin, DE, 17.11.2025



By: Elmar Schommer
Regional Manager, EMEA, Product Compliance

ES

El fabricant

MSA (China) Safety Equipment Co., Ltd.

No.8, Rui En Lane, Suzhou Industrial Park, Suzhou Area of the China (Jiangsu) Pilot Free Trade Zone

Representant

MSA Technologies and Enterprise Services GmbH

Thiemannstr. 1, DE – 12059 Berlin

El fabricant declara, sota la seva responsabilitat exclusiva, que el(s) producte(s):

motionScout

correspon(en) a les provisions de les següents directives, reglaments i normes harmonitzades

Directiva o regulació

Normes harmonitzades (número de prefix: edició o data)

ATEX: 2014/34/EU

EN IEC 60079-0:2018

EN 60079-11:2012

EMC: 2014/30/EU

EN IEC 61000-6-3 :2021

EN IEC 61000-6-2 :2019

BAT: 2023/1542

RoHS II: 2011/65/EU

EN IEC 63000:2018

Informació adicional

ATEX: 2014/34/EU

D'acord amb el certificat d'examen CE de tipus: **CSANe 24ATEX1004X** emès per **CSA Group Netherlands B.V. (2813)** El producte satisfà la directiva ATEX, annex III. La notificació d'assegurament de la qualitat que satisfà l'annex IV de la directiva ATEX ha estat emesa per **DEKRA Testing and Certification GmbH** l'Organisme notificat número: **0158**

Berlin, DE, 17.11.2025



By: Elmar Schommer
Regional Manager, EMEA, Product Compliance

ES-
CA

Valmistaja

MSA (China) Safety Equipment Co., Ltd.

No.8, Rui En Lane, Suzhou Industrial Park, Suzhou Area of the China (Jiangsu) Pilot Free Trade Zone

Edustaja

MSA Technologies and Enterprise Services GmbH **Thiemannstr. 1, DE – 12059 Berlin**

Valmistaja vakuuttaa yksinomaisella vastuullaan, että tuote/tuotteet:

motionScout

vastaa/vastaavat seuraavien asianmukaisten direktiivien, asetusten ja yhdenmukaistettujen standardien säännöksiä

Direktiivi tai asetetus

Yhdenmukaistetut standardit (etuliite numero: versio tai päivämäärä)

ATEX: 2014/34/EU

EN IEC 60079-0:2018
EN 60079-11:2012

EMC: 2014/30/EU

EN IEC 61000-6-3 :2021
EN IEC 61000-6-2 :2019

BAT: 2023/1542

RoHS II: 2011/65/EU

EN IEC 63000:2018

Lisätiedot

ATEX: 2014/34/EU

EY-tyyppihyväksyntätodistuksen: **CSANe 24ATEX1004X**, jonka on myöntänyt **CSA Group Netherlands B.V. (2813)** mukainen tuote täyttää räjähdysvaarallisissa tiloissa käytettäviksi tarkoitettuja laitteita ja suojajärjestelmiä koskevan direktiivin liitteen III vaatimukset. Räjähdysvaarallisissa tiloissa käytettäviksi tarkoitettuja laitteita ja suojajärjestelmiä koskevan direktiivin liitteen IV mukaisen laadunvarmistusilmoituksen on antanut **DEKRA Testing and Certification GmbH**, ilmoitetun tarkastuslaitoksen numero: **0158**

Berlin, DE, 17.11.2025



By: Elmar Schommer
Regional Manager, EMEA, Product Compliance

FI

Ο κατασκευαστής

MSA (China) Safety Equipment Co., Ltd.

No.8, Rui En Lane, Suzhou Industrial Park, Suzhou Area of the China (Jiangsu) Pilot Free Trade Zone

Αντιπρόσωπός

MSA Technologies and Enterprise Services GmbH **Thiemannstr. 1, DE – 12059 Berlin**

Ο κατασκευαστής δηλώνει με αποκλειστική του ευθύνη ότι το προϊόν:

motionScout

αντιστοιχεί στις διατάξεις των παρακάτω σχετικών οδηγιών, κανονισμών και εναρμονισμένων προτύπων

Οδηγία ή κανονισμός

Εναρμονισμένα πρότυπα (πρόθημα, αριθμός: έκδοση ή ημερομηνία)

ATEX: 2014/34/EU

EN IEC 60079-0:2018

EN 60079-11:2012

EMC: 2014/30/EU

EN IEC 61000-6-3 :2021

EN IEC 61000-6-2 :2019

BAT: 2023/1542

RoHS II: 2011/65/EU

EN IEC 63000:2018

Συμπληρωματικές πληροφορίες

ATEX: 2014/34/EU

Με βάση το Πιστοποιητικό Εξέτασης τύπου ΕΚ: **CSANe 24ATEX1004X** έχει εκδοθεί από **CSA Group Netherlands B.V. (2813)** Το προϊόν συμμορφώνεται με την οδηγία ATEX, παράρτημα III. Το Πιστοποιητικό Διασφάλισης Ποιότητας σύμφωνα με το παράρτημα IV της οδηγίας ATEX έχει εκδοθεί από **DEKRA Testing and Certification GmbH**, Αριθμός Κοινοποιημένου Οργανισμού: **0158**

Berlin, DE, 17.11.2025



By: Elmar Schommer
Regional Manager, EMEA, Product Compliance

GR

Proizvođač

**MSA (China) Safety Equipment
Co., Ltd.**

**No.8, Rui En Lane, Suzhou Industrial Park, Suzhou Area of the China
(Jiangsu) Pilot Free Trade Zone**

Predstavnik

MSA Technologies and Enterprise Services GmbH **Thiemannstr. 1, DE – 12059 Berlin**

Proizvođač izjavljuje po svojoj punoj odgovornosti da su proizvodi:

motionScout

odgovara(ju) odredbama sljedećih relevantnih direktiva, propisa i usklađenih standarda

Direktiva ili propis

Usklađeni standardi (predbroj: izdanje ili datum)

ATEX: 2014/34/EU

EN IEC 60079-0:2018

EN 60079-11:2012

EMC: 2014/30/EU

EN IEC 61000-6-3 :2021

EN IEC 61000-6-2 :2019

BAT: 2023/1542

RoHS II: 2011/65/EU

EN IEC 63000:2018

Dodatne informacije

ATEX: 2014/34/EU

Potvrđeno certifikatom ispitivanja tipa EC: **CSANe 24ATEX1004X** izdaje **CSA Group Netherlands B.V. (2813)** proizvod ispunjava zahtjeve direktive ATEX, Dodatka III. Napomenu o osiguravanju kvalitete, koja ispunjava uvjete Dodatka IV ATEX direktive, izdaje **DEKRA Testing and Certification GmbH**, broj Nadležnog tijela: **0158**

Berlin, DE, 17.11.2025



By: Elmar Schommer
Regional Manager, EMEA, Product Compliance

HR

A gyártó

MSA (China) Safety Equipment Co., Ltd.

No.8, Rui En Lane, Suzhou Industrial Park, Suzhou Area of the China (Jiangsu) Pilot Free Trade Zone

Felhatalmazott helyi képviselője

MSA Technologies and Enterprise Services GmbH

Thiemannstr. 1, DE – 12059 Berlin

A gyártó saját felelősségére nyilatkozik, hogy a termék(ek):

motionScout

megfelel(nek) az alábbi vonatkozó irányelvek, jogszabályok és harmonizált szabványok rendelkezéseinek

Irányelv vagy jogszabály

Harmonizált szabványok (előtag: kiadás vagy dátum)

ATEX: 2014/34/EU

EN IEC 60079-0:2018

EN 60079-11:2012

EMC: 2014/30/EU

EN IEC 61000-6-3 :2021

EN IEC 61000-6-2 :2019

BAT: 2023/1542

RoHS II: 2011/65/EU

EN IEC 63000:2018

További információk

ATEX: 2014/34/EU

Az EC-típusvizsgálati tanúsítvány alapján, amelynek száma **CSA Ne 24ATEX1004X** kibocsátója a(z) **CSA Group Netherlands B.V. (2813)** a termék megfelel az ATEX irányelv III. függelékének. Az ATEX irányelv IV. függelékének megfelelő minőségbiztosításra vonatkozó bejelentés kibocsátója a(z) **DEKRA Testing and Certification GmbH**, a bejelentés száma: **0158**

Berlin, DE, 17.11.2025



By: Elmar Schommer
Regional Manager, EMEA, Product Compliance

HU

Il fabbricante

MSA (China) Safety Equipment Co., Ltd.

No.8, Rui En Lane, Suzhou Industrial Park, Suzhou Area of the China (Jiangsu) Pilot Free Trade Zone

Mandatario stabilito nella Comunità

MSA Technologies and Enterprise Services GmbH

Thiemannstr. 1, DE – 12059 Berlin

Il fabbricante dichiara, sotto la sua esclusiva responsabilità, che il prodotto [i prodotti]:

motionScout

è/sono conforme/conformi alle disposizioni delle seguenti rilevanti direttive, regolamenti e norme armonizzate

Direttive o Regolamenti

Norme armonizzate (prefisso numero: edizione o data)

ATEX: 2014/34/EU

EN IEC 60079-0:2018

EN 60079-11:2012

EMC: 2014/30/EU

EN IEC 61000-6-3 :2021

EN IEC 61000-6-2 :2019

BAT: 2023/1542

RoHS II: 2011/65/EU

EN IEC 63000:2018

Informazioni supplementari

ATEX: 2014/34/EU

In base all'attestato di esame CE del tipo: **CSANe 24ATEX1004X** rilasciato da **CSA Group Netherlands B.V. (2813)** Il prodotto è conforme alla direttiva ATEX, Allegato III. La Notifica di garanzia qualità conforme all'Allegato IV della direttiva ATEX è stata emessa da **DEKRA Testing and Certification GmbH**, numero organismo notificato: **0158**

Berlin, DE, 17.11.2025



By: Elmar Schommer
Regional Manager, EMEA, Product Compliance

IT

Gamintojas

MSA (China) Safety Equipment Co., Ltd.

No.8, Rui En Lane, Suzhou Industrial Park, Suzhou Area of the China (Jiangsu) Pilot Free Trade Zone

įgaliotasis atstovas

MSA Technologies and Enterprise Services GmbH

Thiemannstr. 1, DE – 12059 Berlin

Gamintojas savo atsakomybe pareiškia, kad gaminys (-iai):

motionScout

atitinka toliau nurodytų aktualių direktyvų, reglamentų ir darniųjų standartų nuostatas

Direktyva arba reglamentas

Darnusis standartas (prefikso numeris: taisymo data)

ATEX: 2014/34/EU

EN IEC 60079-0:2018

EN 60079-11:2012

EMC: 2014/30/EU

EN IEC 61000-6-3 :2021

EN IEC 61000-6-2 :2019

BAT: 2023/1542

RoHS II: 2011/65/EU

EN IEC 63000:2018

Papildoma informacija

ATEX: 2014/34/EU

Remiantis EB tipo patikros pažymėjimu: **CSANe 24ATEX1004X** išduotas **CSA Group Netherlands B.V. (2813)** gaminys atitinka ATEX direktyvos III priedą. Kokybės užtikrinimo pranešimą, kuris atitinka ATEX direktyvos IV priedą, išdavė **DEKRA Testing and Certification GmbH**, notifikuotosios įstaigos numeris: **0158**

Berlin, DE, 17.11.2025



By: Elmar Schommer
Regional Manager, EMEA, Product Compliance

LT

Ražotājs

MSA (China) Safety Equipment Co., Ltd.

No.8, Rui En Lane, Suzhou Industrial Park, Suzhou Area of the China (Jiangsu) Pilot Free Trade Zone

Pilnvarots pārstāvis, kas reģistrēts kopienā

MSA Technologies and Enterprise Services GmbH **Thiemannstr. 1, DE – 12059 Berlin**

Ražotājs uzņemoties pilnu atbildību, apliecina, ka produkts(-i):

motionScout

atbilst šādu attiecīgo direktīvu, regulu un saskaņoto standartu noteikumiem

Direktīva vai Regula

Harmonizētie standarti (prefiksa numurs: redakcija vai datums)

ATEX: 2014/34/EU

EN IEC 60079-0:2018

EN 60079-11:2012

EMC: 2014/30/EU

EN IEC 61000-6-3 :2021

EN IEC 61000-6-2 :2019

BAT: 2023/1542

RoHS II: 2011/65/EU

EN IEC 63000:2018

Papildu informācija

ATEX: 2014/34/EU

Atbilstoši EK veida pārbaudes sertifikātam: **CSANe 24ATEX1004X** izdevusi **CSA Group Netherlands B.V. (2813)** produkts atbilst ATEX Direktīvas III. pielikumam. Paziņojumu par kvalitātes nodrošināšanu atbilstoši ATEX Direktīvas IV. pielikumam izdevusi **DEKRA Testing and Certification GmbH**, Paziņotās iestādes numurs: **0158**

Berlin, DE, 17.11.2025



By: Elmar Schommer
Regional Manager, EMEA, Product Compliance

LV

Il-manifattur

MSA (China) Safety Equipment Co., Ltd.

No.8, Rui En Lane, Suzhou Industrial Park, Suzhou Area of the China (Jiangsu) Pilot Free Trade Zone

ir-rappreżentant awtorizzat stabbilit fil-komunità

MSA Technologies and Enterprise Services GmbH **Thiemannstr. 1, DE – 12059 Berlin**

Il-manifattur jiddikjara taht ir-responsabbiltà unika tiegħu li l-prodott(i):

motionScout

jikkorrispondi mad-dispożizzjonijiet tad-direttivi, regolamenti u standards armonizzati rilevanti li ġejjin

Direttiva jew Regolament

Standards armonizzati (Numru tal-Prefiss: Edizzjoni jew Data)

ATEX: 2014/34/EU

EN IEC 60079-0:2018

EN 60079-11:2012

EMC: 2014/30/EU

EN IEC 61000-6-3 :2021

EN IEC 61000-6-2 :2019

BAT: 2023/1542

RoHS II: 2011/65/EU

EN IEC 63000:2018

Informazzjoni Addizzjonali

ATEX: 2014/34/EU

Abbażi tač-Ċertifikat tal-Eżami tat-Tip tal-KE: **CSANe 24ATEX1004X** maħruġ minn **CSA Group Netherlands B.V. (2813)** il-prodott jikkonforma mal-Anness III tad-direttiva ATEX. In-Notifika tal-Assigurazzjoni tal-Kwalità li tikkonforma mal-Anness IV tad-Direttiva ATEX inħarġet minn **DEKRA Testing and Certification GmbH**, numru tal-Korp Notifikat: **0158**

Berlin, DE, 17.11.2025



By: Elmar Schommer
Regional Manager, EMEA, Product Compliance

MT

O fabricante

MSA (China) Safety Equipment Co., Ltd.

No.8, Rui En Lane, Suzhou Industrial Park, Suzhou Area of the China (Jiangsu) Pilot Free Trade Zone

O representante autorizado na região

MSA Technologies and Enterprise Services GmbH

Thiemannstr. 1, DE – 12059 Berlin

O fabricante declara em virtude da sua exclusiva responsabilidade que o(s) produto(s):

motionScout

corresponde(m) às disposições das seguintes diretivas, regulamentos e normas harmonizadas relevantes

Diretiva ou Regulamento

Normas harmonizadas (Número de prefixo: Edição ou data)

ATEX: 2014/34/EU

EN IEC 60079-0:2018

EN 60079-11:2012

EMC: 2014/30/EU

EN IEC 61000-6-3 :2021

EN IEC 61000-6-2 :2019

BAT: 2023/1542

RoHS II: 2011/65/EU

EN IEC 63000:2018

Informações adicionais

ATEX: 2014/34/EU

Com base no Certificado de Exame CE de Tipo: **CSANe 24ATEX1004X** emitido por **CSA Group Netherlands B.V. (2813)** o produto encontra-se em conformidade com a Diretiva ATEX, Anexo III. A Notificação de Garantia de Qualidade, em conformidade com o Anexo IV da Diretiva ATEX, foi emitida pelo **DEKRA Testing and Certification GmbH**, Organismo Notificado número: **0158**

Berlin, DE, 17.11.2025



By: Elmar Schommer
Regional Manager, EMEA, Product Compliance

PT

Producătorul

MSA (China) Safety Equipment Co., Ltd.

No.8, Rui En Lane, Suzhou Industrial Park, Suzhou Area of the China (Jiangsu) Pilot Free Trade Zone

Reprezentantul autorizat pe plan local

MSA Technologies and Enterprise Services GmbH **Thiemannstr. 1, DE – 12059 Berlin**

Producătorul declară pe propria răspundere că produsul(ele):

motionScout

corespunde prevederilor următoarelor directive, regulamente și standarde armonizate relevante

Directiva sau Regulamentul **Standarde armonizate (număr prefix: Ediția sau Data)**

ATEX: 2014/34/EU

EN IEC 60079-0:2018

EN 60079-11:2012

EMC: 2014/30/EU

EN IEC 61000-6-3 :2021

EN IEC 61000-6-2 :2019

BAT: 2023/1542

RoHS II: 2011/65/EU

EN IEC 63000:2018

Informații suplimentare

ATEX: 2014/34/EU

Bazat pe Certificatul de Examinare Tip CE: **CSA Ne 24ATEX1004X** emis de **CSA Group Netherlands B.V. (2813)** că produsul este conform cu Directiva ATEX, Anexa III. Notificarea de Asigurare a Calității este în conformitate cu Anexa IV a Directivei ATEX emisă de **DEKRA Testing and Certification GmbH**, număr Organism Notificat: **0158**

Berlin, DE, 17.11.2025



By: Elmar Schommer
Regional Manager, EMEA, Product Compliance

RO

Tillverkaren

MSA (China) Safety Equipment Co., Ltd.

No.8, Rui En Lane, Suzhou Industrial Park, Suzhou Area of the China (Jiangsu) Pilot Free Trade Zone

Representant som är etablerad i gemenskapen

MSA Technologies and Enterprise Services GmbH **Thiemannstr. 1, DE – 12059 Berlin**

Tillverkaren försäkrar under eget ansvar att produkten/produkterna:

motionScout

överensstämmer med bestämmelserna i följande relevanta direktiv, förordningar och harmoniserade standarder

Direktiv eller förordning	Harmoniserade standarder (prefixnummer: utgåva eller datum)
----------------------------------	--

ATEX: 2014/34/EU

EN IEC 60079-0:2018
EN 60079-11:2012

EMC: 2014/30/EU

EN IEC 61000-6-3 :2021
EN IEC 61000-6-2 :2019

BAT: 2023/1542

RoHS II: 2011/65/EU

EN IEC 63000:2018

Ytterligare information

ATEX: 2014/34/EU

Baserat på EG-typintyget: **CSANe 24ATEX1004X** utfärdat av **CSA Group Netherlands B.V. (2813)** överensstämmer produkten med ATEX-direktivet, bilaga III. Meddelande om kvalitetssäkring i enlighet med bilaga IV till ATEX-direktivet har utfärdats av **DEKRA Testing and Certification GmbH**, det anmälda organets identifikationsnummer: **0158**

Berlin, DE, 17.11.2025



By: Elmar Schommer
Regional Manager, EMEA, Product Compliance

SE

Proizvajalec

MSA (China) Safety Equipment Co., Ltd.

No.8, Rui En Lane, Suzhou Industrial Park, Suzhou Area of the China (Jiangsu) Pilot Free Trade Zone

Pooblaščen predstavnik s sedežem v Evropski skupnosti

MSA Technologies and Enterprise Services GmbH **Thiemannstr. 1, DE – 12059 Berlin**

Proizvajalec na lastno odgovornost izjavlja, da je/so izdelek(-ki):

motionScout

ustreza(-jo) določbam naslednjih ustreznih direktiv, uredb in usklajenih standardov

Direktiva ali uredba

Usklajeni standardi (predpona: izdaja ali datum)

ATEX: 2014/34/EU

EN IEC 60079-0:2018

EN 60079-11:2012

EMC: 2014/30/EU

EN IEC 61000-6-3 :2021

EN IEC 61000-6-2 :2019

BAT: 2023/1542

RoHS II: 2011/65/EU

EN IEC 63000:2018

Dodatne informacije

ATEX: 2014/34/EU

Na podlagi potrdila o ES-pregledu tipa: **CSANe 24ATEX1004X**, ki ga je izdal **CSA Group Netherlands B.V. (2813)** je izdelek v skladu z Direktivo ATEX, Priloga III. Izjavo o presoji sistema kakovosti, ki je v skladu s Prilogo IV k Direktivi ATEX, je izdal **DEKRA Testing and Certification GmbH**, številka priglašenega organa: **0158**

Berlin, DE, 17.11.2025



By: Elmar Schommer
Regional Manager, EMEA, Product Compliance

SI

Výrobca

MSA (China) Safety Equipment Co., Ltd.

No.8, Rui En Lane, Suzhou Industrial Park, Suzhou Area of the China (Jiangsu) Pilot Free Trade Zone

Autorizovaný zástupca stanovený v spoločenstve

MSA Technologies and Enterprise Services GmbH (zástupca) **Thiemannstr. 1, DE – 12059 Berlin**

Výrobca vyhlasujú na svoju výhradnú zodpovednosť, že produkt(-y):

motionScout

zodpovedá ustanoveniam nasledovných príslušných smerníc, nariadení a harmonizovaných noriem

Smernica alebo predpis

Harmonizované normy (predčíslenie: vydanie alebo dátum)

ATEX: 2014/34/EU

EN IEC 60079-0:2018

EN 60079-11:2012

EMC: 2014/30/EU

EN IEC 61000-6-3 :2021

EN IEC 61000-6-2 :2019

BAT: 2023/1542

RoHS II: 2011/65/EU

EN IEC 63000:2018

Doplňujúce informácie

ATEX: 2014/34/EU

Na základe certifikátu o typovej skúške ES: **CSANe 24ATEX1004X** vydal **CSA Group Netherlands B.V. (2813)** je produkt v súlade so smernicou ATEX, Dodatok III. Oznámenie o zaistení kvality vyhovujúce dodatku IV smernice ATEX vydal **DEKRA Testing and Certification GmbH**, číslo notifikovaného orgánu: **0158**

Berlin, DE, 17.11.2025



By: Elmar Schommer
Regional Manager, EMEA, Product Compliance

SK

İmalatçı

MSA (China) Safety Equipment Co., Ltd.

No.8, Rui En Lane, Suzhou Industrial Park, Suzhou Area of the China (Jiangsu) Pilot Free Trade Zone

Toplulukta kurulmuş yetkili temsilcisi

MSA Technologies and Enterprise Services GmbH (temsilcisi) **Thiemannstr. 1, DE – 12059 Berlin**

İmalatçı yalnız kendi sorumluluğunda beyan eder ki ürün (ürünler):

motionScout

aşağıdaki ilgili direktiflere, yönetmeliklere ve uyumlaştırılmış standartlara uygun olduğunu

Direktif veya Yönetmelik

Uyumlaştırılmış standartlar (Önek Sayısı: Yayın veya Tarih)

ATEX: 2014/34/EU

EN IEC 60079-0:2018
EN 60079-11:2012

EMC: 2014/30/EU

EN IEC 61000-6-3 :2021
EN IEC 61000-6-2 :2019

BAT: 2023/1542

RoHS II: 2011/65/EU

EN IEC 63000:2018

Ek Bilgiler

ATEX: 2014/34/EU

EC Tipi İnceleme Sertifikası: **CSANe 24ATEX1004X** tarafından düzenlendi **CSA Group Netherlands B.V. (2813)** ürünün ATEX direktifi, Ek III ile uyumlu olduğunu beyan eder. ATEX Direktifi'nin Ek IV'üne uygun Kalite Güvence Bildirimi **DEKRA Testing and Certification GmbH** tarafından düzenlenmiştir, Onaylayan Kuruluş numarası: **0158**

Berlin, DE, 17.11.2025



By: Elmar Schommer
Regional Manager, EMEA, Product Compliance

TR

An déantúsóir

MSA (China) Safety Equipment Co., Ltd.

No.8, Rui En Lane, Suzhou Industrial Park, Suzhou Area of the China (Jiangsu) Pilot Free Trade Zone

Ionadaí údaráithe atá bunaithe sa phobal

MSA Technologies and Enterprise Services GmbH **Thiemannstr. 1, DE – 12059 Berlin**

Dearbhaíonn an déantúsóir faoina fhreagracht aonair go bhfuil an táirge/na táirgí:

motionScout

I gcomhréir leis na treoracha, rialacháin agus caighdeáin chuibhithe ábhartha seo a leanas

Treoir nó Rialachán

Caighdeáin chuibhithe (Uimhr Réimíre: Eagrán nó Dáta)

ATEX: 2014/34/EU

EN IEC 60079-0:2018

EN 60079-11:2012

EMC: 2014/30/EU

EN IEC 61000-6-3 :2021

EN IEC 61000-6-2 :2019

BAT: 2023/1542

RoHS II: 2011/65/EU

EN IEC 63000:2018

Eolas breise

ATEX: 2014/34/EU

Bunaithe ar dheimhniú CE ar chineálscrúdú: **CSANe 24ATEX1004X** arna eisiúint ag **CSA Group Netherlands B.V. (2813)** comhlíonann an táirge treoir ATEX, Aguisín III. Tá Fógra um Dhearbhu Cáilíochta a chomhlíonann Aguisín IV de Threoir ATEX eisithe ag **DEKRA Testing and Certification GmbH**, uimhir Chomhlacht a dtugtar fógra dó: **0158**

Berlin, DE, 17.11.2025



By: Elmar Schommer
Regional Manager, EMEA, Product Compliance

GA-
IR

De fabrikant

MSA (China) Safety Equipment Co., Ltd.

No.8, Rui En Lane, Suzhou Industrial Park, Suzhou Area of the China (Jiangsu) Pilot Free Trade Zone

Gevolmachtigd vertegenwoordiger in de Europese Unie

MSA Technologies and Enterprise Services GmbH **Thiemannstr. 1, DE – 12059 Berlin**

De fabrikant verklaren onder eigen verantwoordelijkheid dat het product resp. de producten:

motionScout

voldoet aan de bepalingen van de volgende relevante richtlijnen, regelgevingen en geharmoniseerde normen

Richtlijn of verordening

Geharmoniseerde normen (prefixnummer: editie of datum)

ATEX: 2014/34/EU

EN IEC 60079-0:2018
EN 60079-11:2012

EMC: 2014/30/EU

EN IEC 61000-6-3 :2021
EN IEC 61000-6-2 :2019

BAT: 2023/1542

RoHS II: 2011/65/EU

EN IEC 63000:2018

Aanvullende informatie

ATEX: 2014/34/EU

gebaseerd op het EG- typegoedkeuringscertificaat: **CSANe 24ATEX1004X** uitgegeven door **CSA Group Netherlands B.V. (2813)** het product voldoet aan de ATEX-richtlijn, bijlage III. De mededeling van kwaliteitsborging die voldoet aan bijlage IV van de ATEX-richtlijn is uitgegeven door **DEKRA Testing and Certification GmbH**, nummer van de aangemelde instantie: **0158**

Berlin, DE, 17.11.2025



By: Elmar Schommer
Regional Manager, EMEA, Product Compliance

NL